



# АЛАШАРА

Газета Международного объединения содействия развитию абазино-абхазского этноса «Алашара»

**В номере:**

Гранты «Алашары» на пользу людям - 2 стр.

Абазинский язык не исчезает - 3 стр.

Новости литературы и культуры - 5 стр.

Молодежь, за которой будущее - 6 стр.

12+

## Мусса Экзексов – друг Российского этнографического музея

Председатель Высшего совета Всемирного абхазо-абазинского конгресса, президент Международного объединения «Алашара» Мусса Экзексов вступил в «Клуб друзей» Российского государственного этнографического музея. «Золотую карту» члена Клуба друзей Муссе Хабалевичу в торжественной обстановке вручил генеральный директор музея Владимир Грусман.

«Для меня большая честь стать другом российскому государственному этнографическому музею. В России проживает 193 народа, и сохранить знания о культуре и традициях каждого из них задача очень трудная. Но всё можно сделать и преодолеть, когда делаешь это сообща, вместе», - сказал Мусса Хабалевич Экзексов.

Сотрудничество бизнесмена, мецената, председателя высшего Совета Всемирного абхазо-абазин-



ского конгресса Муссы Экзекова и этнографического музея началось с организации в музее выставки

предметов быта и ремёсел народа абазы в ноябре-декабре 2018 года. Экспонаты в Санкт-Петербург

тогда лично привёз директор краеведческого музея в ауле Эльбурган Мухамед Туков.

## Коротко

### Новая структура в АНО «Алашара»

Деятельность Международного объединения «Алашара» с каждым годом становится шире, охватывая новые сферы жизни абазино-абхазского общества. Для наиболее эффективной реализации целей и задач, стоящих перед общественной организацией, приказом президента АНО «Алашара» М.Х. Экзекова в ней создано новое структурное подразделение – аппарат президента. Его руководителем назначен Кан Тания.



Кан Тания возглавляет и аналогичную структуру при Председателе Высшего совета Всемирного абхазо-абазинского конгресса.

В новом качестве Кан Тания был представлен коллективу офиса АНО «Алашара» в Черкесске во время его недельного визита в Карачаево-Черкесию в начале марта, в ходе которого были уточнены планы общественной организации по всем направлениям деятельности.

### Памяти Рауфа Клычева

11 апреля 2019 года на базе Карачаево-Черкесского государственного университета имени У. Д. Алиева состоится всероссийская научно-практическая конференция с международным участием «Клычевские чтения – 2019», посвященная памяти профессора Р. Н. Клычева. Известному лингвисту-кавказоведу в этом году исполнилось бы 85 лет. Конференцию проводят Карачаево-Черкесский государственный университет, Автономная некоммерческая организация «Алашара», Министерство образования и науки КЧР, Карачаево-Черкесский республиканский институт повышения квалификации работников образования, общественная организация «Абаза».

Программа научного форума, помимо докладов на филологические темы, предусматривает выступления о вкладе Рауфа Нуховича в становление и развитие абхазско-адыгского языкознания, а также воспоминания о самом ученом, его жизни и деятельности.

## Утвержден план АНО Алашара на 2019 год

Президент Международного объединения «Алашара» Мусса Экзексов подписал программу деятельности обособленного подразделения общественной организации в Черкесске на 2019 год. Она предусматривает множество мероприятий по семи основным направлениям, а также их информационное и юридическое сопровождение.

«Команда «Алашары» на протяжении последних пяти лет активно реализует проекты и мероприятия, направленные на сохранение и развитие языка, культуры и традиций народа Абаза. Ежегодно программа дополняется новыми идеями, прорабатываются новые подходы к решению задач, стоящих перед абхазо-абазинским народом; эффективность работы команды растёт, развивается и расширяется успешное взаимодействие «Алашары» с региональными и федеральными органами государственной власти и о красоте народа Абаза узнает все большее количество людей как в России, так и далеко за ее пределами», - сказал Мусса Экзексов.

Приоритетными задачами организации остаются сохранение и развитие языка, культуры и традиций народа Абаза. Будет продолжена работа по созданию печатной, аудио, видеопродукции в помощь преподавателям абазинского языка и литературы, поддержке молодых специалистов в области абазинской филологии, проведению различных конкурсов среди школьников, студентов и учителей на абазинскую тематику. Как и прежде будут действовать кружки абазинского языка при офисе «Алашары» в Черкесске. Планируется переозвучивание мультфильмов на абазинский язык, завершение работы над первым художественным фильмом на абазинском языке «Три брата»,

переиздание лучших произведений абазинской литературы и устного народного творчества, издание новых книг. Будет проведен конкурс на грантовую поддержку проектов в сфере культуры. Ну, а 23 июля, по сложившейся традиции, «Алашара» ждёт всех на Дне культуры народа Абаза.

Большое внимание «Алашара» уделяет развитию гражданского общества. По ее инициативе в абазинских аулах созданы общественные советы, заметно активизировалась работа советов старейшин и женских советов. Сейчас одним из главных приоритетов здесь является расширение деятельности национального фонда народа Абаза. Показавший свою эффективность в 2018 году конкурс грантов в сфере поддержки гражданских инициатив будет проведен и в 2019 году.

Одним из важных направлений деятельности АНО «Алашара» считает развитие спорта и популяризацию здорового образа жизни. Это проявляется в целевой поддержке десятков абазинских и абхазских спортсменов, а также в реализации и строительстве спортивных и культурно-оздоровительных объектов на территории Карачаево-Черкесии. Во всех абазинских населенных пунктах «Алашара» построила по 2-3 спортивные площадки и в 2019 году на их базе планируется проведение соревнований, конкурсов и благотворительных акций по системе ГТО. Главными спортивными событиями 2019 года станут Турнир по вольной борьбе им. М.Х. Экзекова в Республике Абхазия и, по традиции, полюбившийся всем праздник единства абхазо-абазинского народа – «Игры народа Абаза».

Особое значение руководство «Алашара» придает здоровью на-

селения, способствуя улучшению медицинского обслуживания и популяризации здорового образа жизни. На это направлена деятельность отдела медицины в «Алашара». Очень значимой представляется акция «Ранняя диагностика онкологических заболеваний», которую планируется провести совместно с Евразийским Фондом онкологов. В минувшем году аналогичная акция была проведена в отдельно взятом ауле – Кара-Паго. Теперь она охватит все абазинские аулы.

Отдел «Семья и дети» вместе с Координационным женским советом абазинских аулов в 2019 году продолжит популяризацию положительного образа многодетной семьи, организует цикл телепередач на ВГТРК «Так учили предки», «Свадебные обряды» и «Праздники первого шага», объявит о конкурсе «Мое родовое дерево» на знание истории своей семьи, организует палаточный детско-юношеский форум в с. Красный Восток, проведет экологические субботники во всех абазинских населенных пунктах, а также организует ряд мероприятий, посвященных Дню защиты детей и Дню знаний.

Отдел развития молодежи в этом году проведет 7 исторических походов «По следам наших предков», интеллектуальные игры на знание культуры, традиций и родного языка; примет участие в региональных и федеральных программах по развитию молодежи, реализует проекты, направленные на личностное развитие. Все эти проекты призваны помочь молодым людям расширить свои знания и приобрести дополнительные навыки.

Информационный и юридический отделы АНО «Алашара» продолжают улучшать информированность абазинского населения и

защиту прав малочисленного коренного народа абазин.

«Активная деятельность АНО «Алашара» основана на хорошо налаженной системе планирования и отчетности. Работа над финальным документом программы на 2019 год велась каждым отделом офиса «Алашары» в Черкесске в отдельности, далее индивидуальные программы были объединены в итоговый документ, а к утверждению программу подготовил Аппарат Муссы Хабалевича», - объяснил руководитель обособленного подразделения АНО «Алашара» Мурат Муков.

Итоговый документ программы на 2019 год предстояло защитить перед президентом АНО «Алашара» Муссой Экзековым.

«Детально обсуждался каждый пункт программы и сроки его реализации. Утвержденная программа охватывает все направления жизнедеятельности абазинского общества и является дорожной картой для каждого сотрудника «Алашары». Ее реализация уже началась», - отметил руководитель Аппарата президента АНО «Алашара» Кан Тания.

АНО «Алашара» за счет собственных средств воплощает в жизнь проекты, необходимые для систематического развития народа Абаза. Опыт, полученный за последние пять лет показал, что формат работы «Алашара» может быть применен к любым другим народам в различных странах.

«Программы, реализуемые организацией «Алашара», с течением времени сформировали универсальную модель решения разноплановых задач различного уровня сложности для развития любого народа многонациональной России», - подчеркнул президент АНО «Алашара» Мусса Экзексов.



## Гранты использованы по назначению

Одним из победителей грантового конкурса АНО «Алашара», направленного на поддержку гражданских инициатив в сфере сохранения и развития народа абазы в 2018 году, стал проект известного врача-невролога, заведующего неврологическим отделением Черкесской городской поликлиники, Заслуженного врача КЧР Руслана Замах-Щериевича Кармова «Диагностика организма с помощью вегетативно-резонансного аппарата». Цель проекта – сохранение здоровья населения путем ранней диагностики организма.

Вегето-резонансное тестирование позволяет выявить причины, нарушившие нормальный процесс жизнедеятельности человека: внешние токсические воздействия (геопатогенные, химические, радиационные, электромагнитные силовые поля и др.); психоэмоциональные блокады, которые часто являются пусковыми моментами различных физических недугов; внутренние интоксикации (носительство вирусов, грибов, бактерий, паразитов и другой патогенной флоры). Также с помощью этого метода можно определить не только наличие доброкачественных и злокачественных опухолей, но и предрасположенность к их образованию; выявить скрытые аллергические реакции и найти конкретные аллергены; определить недостаток микроэлементов и витаминов в организме; подобрать эффективный и хорошо переносимый лекарственный препарат; выбрать пищевые продукты, подходящие именно для данного человека; узнать свой биологический возрастной индекс, идеальный конституциональный биологический индекс, адаптационные резервы.

Если человека беспокоит его состояние и клинико-лабораторный анализ показывает отклонения от нормы, то, пройдя ВРТ, он получит информацию о том, какая именно

в организме имеется проблема, какой орган поражен и какой способ лечения необходимо применить.

Исходя из наиболее распространенных заболеваний среди жителей абазинских поселений, были сформированы списки по селам для выезда на диагностику. Врач проводил обследование на специализированном оборудовании. На каждого пациента заведена медицинская карта, куда занесены все данные обследования и прописан индивидуальный план лечения.

Благодаря этому проекту, обследование прошли более 120 жителей абазинских населенных пунктов. На данном этапе все, кто получил от врача план лечения, проходят курс и уже имеют положительные результаты.

Грант АНО «Алашара» на поддержку гражданских инициатив в сфере сохранения и развития народа Абаза получила и председатель женского совета Казмы Ася Урчукова. Ей было выделено 135000 рублей на развитие тепличного дела в аулах Грушкинского сельского поселения. На эту сумму были приобретены 5 теплиц размером 4х12 метров каждая. Одну теплицу Ася Патишевна установила у себя, две теплицы взяли ее коллеги по женсовету Фося Найманова и Фатима Аджиева, еще две – члены общественного совета Казмы Замрат и Мурат Аджиевы. Все они обладают определенными теоретическими знаниями по выращиванию овощных культур в закрытом грунте, которые они собираются применить на практике. В случае успеха они смогут обучить тепличному делу своих земляков, что будет способствовать обеспечению занятости местного населения. А успех, судя по всему, не за горами. Казминские тепличники уже получили первый урожай лука, редиски, зелени.

Хозяева новых теплиц будут вести строгий учет и подробную ста-

тистику своих производственных показателей с тем, чтобы при достаточной эффективности подобной деятельности распространить опыт возделывания тепличных растений в других аулах.

Как и во всех аулах, а Старо-Кувинске тоже дети любят спорт, особенно единоборства. Только вот условий для занятий у них нет.

В прошлом году выходец из аула Карабек Тлябичев, возглавляющий Черкесский завод резиновых технических изделий, решил сделать подарок своим юным землякам. Он взялся отремонтировать заброшенное здание бывшего бокс-клуба. Стоимость ремонтных работ оценивается более чем в полтора миллиона рублей. За счет собственных средств Карабек Викторович заменил кровлю и окна. Сейчас здесь идут отделочные работы. Также он подал заявку на грант АНО «Алашара» на поддержку гражданских инициатив в сфере сохранения и развития народа Абаза и получил 200 тысяч рублей на отопительную систему зала. Деньги были использованы по назначению – система отопления в реконструируемом здании уже установлена.

Реконструкцию рассчитывают завершить весной. Так что ждать возрождения Старо-Кувинской школы бокса осталось недолго.

Театр кукол «Амара» провел выездной показ спектакля «Река Загедан» в Абазакте и Красном Востоке. Дети двух аулов с интересом посмотрели удивительную постановку Зураба Копсергенова и его творческой группы. Поездки театра были организованы на грант АНО «Алашара».

Таким образом, из 9 грантов, выделенных Международным объединением «Алашара» в 2018 году на поддержку гражданских инициатив, полностью освоены 6.

## Объявлен грантовый конкурс на 2019 год

*Автономная некоммерческая организация «Международное объединение содействия развитию абазинско-абхазского этноса «Алашара» (далее – АНО «Алашара») и Фонд содействия культурному и социально-экономическому развитию абазинско-абхазского этноса «Алашара» (далее – Фонд «Алашара») объявляют о проведении в 2019 году конкурса на поддержку гражданских инициатив в сфере сохранения и развития народа Абаза.*

Администратором конкурса – организацией, обеспечивающей проведение конкурса, проведение независимой экспертизы поступивших заявок, а также подготовку к подписанию договоров об оказании финансовой поддержки является Обособленное подразделение АНО «Алашара» в г. Черкесске.

В конкурсе могут принять участие некоммерческие организации, физические лица и их неформальные объединения, осуществляющие свою деятельность в сфере сохранения и развития абазинского народа, а также в сфере содействия развитию абазинских сел Карачаево-Черкесской Республики.

На конкурс могут быть представлены проекты, предусматривающие осуществление деятельности по следующим направлениям: «Сохранение и развитие языка

народа Абаза»; «Культура и традиционные ценности народа Абаза»; «Семья и дети»; «Медицина и здоровье»; «Физическая культура и спорт»; «Молодежь».

В конкурсе 2019 года особое внимание будет обращено на проекты, в которых решаются вопросы сохранения традиционных нравственно-этических норм поведения абазинского народа (Кодекса Абаза) и продвижения этих норм в повседневную практику.

Внимание экспертов конкурса также будет обращено на проекты, направленные на сохранение традиционных ремесел, решение вопросов трудовой занятости абазинского населения, внедрение передовых форм хозяйствования в сельской местности.

Важнейшими принципами конкурса остаются привлечение к участию широкого спектра заявителей, разработка и реализация проектов на принципах соучастия, выявление многообразных эффективных способов решения актуальных социальных проблем абазинского народа.

Мероприятия проектов, представленных на конкурс, должны начинаться не ранее 15 мая 2019 г.

Мероприятия проектов, представленных на конкурс, должны завершиться не позднее 31 мая 2020 г.

Размер финансовой поддержки проектов не ограничен условиями конкурса, но должен соответствовать критерию необходимости и достаточности, а запрашиваемые суммы должны быть обоснованы.

Участниками конкурса не могут быть некоммерческие организации и физические лица, у которых имеется непогашенная задолженность перед Учредителями.

Условия и порядок проведения конкурса, в том числе требования к заявке на участие в конкурсе, определяются положением о конкурсе, которое утверждено Учредителями и размещено на сайте <http://alashara.org>.

Для участия в конкурсе заявитель должен представить заявку Администратору конкурса, подготовленную в соответствии с Положением. Заявка представляется в форме электронных документов по электронной почте [info-gm@alashara.org](mailto:info-gm@alashara.org).

Заявки принимаются до 18:00 (по московскому времени) 4 апреля 2019 года.

Информация и документы, поступившие после указанного времени, не учитываются и не рассматриваются, за исключением информации и документов, которые запрошены у организации Администратором конкурса.

Итоги конкурса будут объявлены не позднее «25» апреля 2019 г.



## Ориентир на развитие

31 января в колледже «Полиглот» прошел «круглый стол» на тему: «Россия многонациональная: абазыны. Создание базовой модели сохранения языка, культуры, традиций коренных малочисленных народов», организованный Международным объединением «Алашара». В обсуждении вопросов, касающихся сохранения языков коренных малочисленных народов России, участвовали председатель комитета Народного Собрания КЧР по науке, образованию, культуре, спорту, делам молодежи и туризму Исмель Биджев, заместитель министра образования КЧР Фатима Бекижева, начальник отдела по связям со СМИ Министерства КЧР по делам национальностей, массовым коммуникациям и печати Артур Коркмазов, проректор Карачаево-Черкесского государственного университета по научной работе Сергей Пазов, учредитель, советник директора Международного колледжа «Полиглот» Марджан Дагужиева, другие специалисты, ученые, общественные деятели.

Но главными выступающими на «круглом столе» были гости из Санкт-Петербурга и Москвы, специально приехавшие в Карачаево-Черкесию для участия в нем: академик Российской академии наук, научный руководитель Института лингвистических исследований Николай Николаевич Казанский, главный редактор альманаха «Русский меценат» Аркадий Яковлевич Соснов и старший научный сотрудник Института российской истории РАН, член Русского Географического общества Надежда Михайловна Емельянова.

«Каждый язык – национальное достояние России» – так начал свое выступление академик Казанский. На Николая Николаевича произвело впечатление то, что делается совместными усилиями государственных и общественных

структур в сфере абазинского языка. «Я увидел, что здесь ориентир на развитие», – отметил он и внес несколько конкретных предложений по усилению проводимой работы. В частности, он предложил помощь в подготовке научных кадров для абазинского языкознания. Сразу же после «круглого стола» Николай Казанский побеседовал с потенциальными кандидатами на обучение в Институте лингвистических исследований, среди которых выделил некоторых, с кем можно начать работать уже в нынешнем году.

Аркадий Соснов, давая оценку значению происходящего обсуждения, сказал: «То, что мы здесь сидим с Николаем Николаевичем, это маленькое чудо. Абазыны могут показать пример всем народам России, как нужно сохранять язык». Аркадий Яковлевич с восторгом рассказал о своем знакомстве с президентом АНО «Алашара» Муссой Экзеховым и впечатлениях от культурно-спортивного фестиваля «Абаза», гостем которого он был летом 2018 года. Он подарил присутствовавшим номер своего журнала, в котором рассказано об этом поистине народном празднике и о том, как абазыны стремятся сохранить свою культуру.

Еще одним подарком для участников и гостей «круглого стола» стала книга М.Х. Экзехова «Политика защиты прав коренных малочисленных народов России на Северном Кавказе». О ней рассказала Надежда Емельянова. «Семь частей книги, каждая из которых состоит из 6-7 глав, отражают историю народов Северного Кавказа и международную практику защиты прав коренных малочисленных народов», – отметила она.

В завершение «круглого стола» рабочая группа выделила прозвучавшие рекомендации для включения их в итоговый документ.



Студентов, аспирантов, молодых ученых заинтересовала возможность пройти обучение в Институте лингвистических исследований.



## «Абазины с любовью относятся к своему языку и к своей истории»

Пребывание гостя из Санкт-Петербурга в Карачаево-Черкесии было расписано по часам. Уже в день приезда, 30 января, сотрудники офиса «Алашара» в Черкесске организовали ему экскурсию в Эльбурган, чтобы показать ему этнографический музей. В средней школе, где расположен музей, Николая Николаевича сначала пригласили отведать блюда абазинской кухни, приготовленные местным женским активом. За столом, за которым также сидели приехавший с Казанским из Питера главный редактор альманаха «Русский меценат» Аркадий Соснов, ученый-востоковед из Москвы, старший научный сотрудник Института российской истории РАН Надежда Емельянова, основатель и руководитель музея Мухамед Туков, директор школы Фатима Шаева, проректор Карачаево-Черкесского государственного университета Сергей Пазов, руководитель обособленного подразделения АНО «Алашара» в Черкесске Мурат Муков, разговор шел не только о достоинствах национальной кухни. Академик получил достаточно большой объем информации и об особенностях абазинского языка и современном его состоянии, что ему, с точки зрения профессионального интереса, было гораздо ближе.

Затем состоялось знакомство с материальной культурой абазин, наглядной иллюстрацией которой служат экспонаты музея Мухамеда Тукова. Николай Казанский с неподдельным интересом рассматривал различные предметы быта, многие из которых сегодня уже вышли из обихода. А бронзовые кувшины с древними надписями, предполагаемый возраст которых исчисляется тысячелетиями, по мнению ученого, могут представлять и научный интерес.

Гостю рассказали, что при финансовой поддержке Муссы Экзекова для музея вскоре будет построено отдельное здание, и показали место будущего строительства.

Как удивительный пример гражданской активности, взаимодействия государства, общества и бизнеса расценил академик Казанский строительство парка отдыха в Инжич-Чукуне, осуществляемое населением аула с привлечением правительственных грантов и при поддержке АНО «Алашара».

Завершился первый день в Псыжском Доме культуры просмотром спектакля Театра кукол «Амара» «Река Загедан». Представление произвело на гостей прекрасное впечатление.



## Академик Н.Н. Казанский:

### «Абазинский язык не исчезает»

*В конце января в Карачаево-Черкесию приезжал академик Российской академии наук, научный руководитель Института лингвистических исследований РАН Николай Николаевич Казанский. Он приехал по приглашению президента Международного объединения «Алашара» специально для того, чтобы принять участие в «круглом столе» «Россия многонациональная: абазинский язык, культуры, традиции коренных малочисленных народов».*

После всего увиденного Николай Николаевич пришел к выводу: абазинский язык с любовью относится к своему языку и к своей истории.

#### «Язык – то основное, что объединяет народ»

Своими впечатлениями об экскурсии начал Николай Казанский выступление на «круглом столе»:

– То, что я вчера увидел у вас в республике, показывает, что здесь держат ориентир на развитие языка, а не пассивное его сохранение.

Говоря о задачах «круглого стола», он подчеркнул: «Мы не должны сегодня решить что-то глобальное. Нет смысла стараться выработать языковую политику в стране. Будет правильно наметить несколько конкретных шагов в правильном направлении».

Ученый вкратце обрисовал ситуацию с языками малочисленных народов России, их функционированием, востребованностью, изучением. Он с сожалением констатировал, что в Санкт-Петербурге не осталось ни одного кавказоведа. А ведь с 50-х годов XX века там сформировалась мощная группа ученых – специалистов по Кавказу. И когда в 1974 году молодой Николай Казанский поступил в аспирантуру, он имел счастье в течение нескольких лет рабо-

тать с Георгием Федоровичем Турчаниновым, автором гипотезы ашуйской письменности.

Академик Казанский считает, что кавказоведение нужно вернуть в северную столицу. Он предлагает возродить существовавшую прежде практику стажировок молодых ученых при крупных научных специализированных центрах, какими являются Институт языкознания РАН в Москве и Институт лингвистических исследований РАН в Санкт-Петербурге. Воодушевленный готовностью президента Международного объединения «Алашара» Муссы Экзекова поддержать эту идею, Николай Казанский попросил, не откладывая в долгий ящик, заняться отбором людей, которые могли бы пройти 3-6-месячную стажировку в институте, который он представляет. И это будут как раз те самые конкретные шаги, которые нужно сделать для сохранения языков народов России. «Язык – то основное, что объединяет народ», – говорит академик и призывает всех содействовать сохранению языков. «Исчезновение любого языка – для России потеря национальная», – считает ученый. «Каждый язык – это иное осмысление окружающей нас действительности. Не лишайте детей способа осмыслить действительность своим собственным образом», – обращается он к представителям всех народов.

#### Первые шаги в правильном направлении

Сразу же после окончания «круглого стола» Николаю Николаевичу представили группу молодых людей, среди которых были и аспиранты, и студенты Карачаево-Черкесского государственного университета, и те, кто только собирается туда поступить. Более часа общался академик с ними, как с возможными кандидатами на прохождение стажировки в Институте лингвистических исследований РАН. Как рассказал академик, в ходе собеседования определились реальные люди, которые смогут поехать в Санкт-Петербург. Причем один из них, вероятно, сделает это уже в начале весны.

В целом по итогам «круглого стола» были выработаны такие предложения:

- начать подготовку национального корпуса абазинского языка с размеченными подробностями с точки зрения грамматики текстами, а также комментариями;

- создать школьные сайты, размещать на них сочинения учащихся на родном языке и всячески использовать для работы по сохранению и развитию языка;

- приступить к составлению иллюстрированных словарей с текстами из литературы;

- подготовить пособия для учителей;

- записать образцово-показательные уроки абазинского языка и литературы на разные темы;

- создать методический сайт, где могут публиковаться заметки по методике преподавания, которые затем могут лечь в основу методических пособий;

- сформулировать формат сотрудничества АНО «Алашара», КЧГУ и Института лингвистических исследований РАН по подготовке кадров исследователей абазинского языка.

Участники «круглого стола» согласились с тем, что опыт организации «Алашара» по работе в сфере сохранения родного языка может стать базовой моделью для всех малочисленных народов и его можно рекомендовать Федеральному агентству по делам национальностей. По их мнению, ФАДН мог бы создать единый информационный портал для размещения на нем пособий, уроков, лекций по языкам малочисленных народов России.

Аркадий Соснов заверил, что альманах «Русский меценат» будет оказывать информационную поддержку реализации намеченных планов.

#### «Поездка себя оправдала»

Итоги проведенных в Карачаево-Черкесии дней Николай Николаевич Казанский подвел в беседах с сотрудниками офиса АНО «Алашара» в Черкесске и в интервью, которые он дал местным телеканалам – ГТРК «Карачаево-Черкесия» и «Архыз 24».

На полушутливый вопрос: «Нет ли у Вас в связи с этой поездкой ощущения напрасно потраченного времени?» – академик вполне серьезно ответил:

– Нет, такого ощущения у меня нет. Знаете, одно знакомство с таким замечательным человеком, как Сергей Умарович Пазов, полностью окупило мой приезд сюда. Очень компетентный специалист и очень хороший организатор научной работы. Это – не говоря о том, что состоявшееся обсуждение было весьма продуктивным, выработаны конкретные предложения по дальнейшей работе. Не знаю, что из обозначенного удастся реализовать, но виден серьезный настрой на работу. Особое удовлетворение вызвало то, что удалось пообщаться с молодыми людьми, желающими посвятить себя абазинскому языкознанию. И вообще, все, что я увидел здесь, меня приятно поразило. Думаю, то, что делает «Алашара», достойно подражания.

Прощаясь, Николай Николаевич сказал: «Берегите свой удивительный язык. Это редкое счастье – говорить на своем языке».





## Абазинские общественники КЧР и КБР налаживают сотрудничество

В январе в Карачаево-Черкесию приезжала делегация абазин-общественников из Кабардино-Балкарии, представляющая Региональный совет Всемирного абхазо-абазинского конгресса и недавно созданную в КБР Автономную некоммерческую организацию Центр изучения культуры и истории народов Кавказа «Абаза». Владимир Пшеноков, Аслан Чегемов и Залим Абазов встретились с представителями Регионального совета ВААК в КЧР и

правление Ассоциации абазинских общественных организаций «Апсадгьыл». Общественники обсудили вопросы взаимодействия и сотрудничества в различных направлениях своей деятельности, обозначили некоторые проблемные точки и обменялись мнением о возможных путях преодоления возникающих сложностей. По итогам встречи было подписано соглашение о сотрудничестве между АНО ЦИКИНК «Абаза» КБР и Ассоциацией «Апсадгьыл».

Как заявил руководитель Регионального совета ВААК КБР и АНО «Абаза» КБР Владимир Пшеноков, опыт абазинских общественных организаций Карачаево-Черкесии поможет им избежать ошибок, подстерегающих на начальном этапе деятельности молодой организации, а наработки объединения «Алашара» по обучению абазинскому языку – неценная помощь для налаживания аналогичной работы в Кабардино-Балкарии.

## Идет подготовка к фестивалю

Проректор Карачаево-Черкесского государственного университета им. У.Д. Алиева Сергей Пазов, являющийся руководителем проекта «Фестиваль абазинского языка и литературы» и возглавляющий оргкомитет по его проведению, встретился с министром образования и науки КЧР Инной Кравченко. В ходе встречи было утверждено Положение о Фестивале абазинского языка и литературы в 2019 г. Этот проект вошел в число победителей конкурса, проведенного Фондом президентских грантов в 2018 году. Реализация проекта будет осуществляться АНО «Алашара», Карачаево-

Черкесским государственным университетом им. У.Д. Алиева совместно с Министерством образования и науки КЧР. Он предусматривает проведение в 2018-2019 гг. ряда мероприятий, направленных на работу как с учащейся молодежью, так и с научной и педагогической общественностью. Это конкурсы на знание абазинского языка и литературы, научно-практическая конференция, мастер-классы по организации и проведению уроков абазинского языка и литературы в сельской школе и т.д.

Положение о Фестивале опубликовано на сайте [alashara.org](http://alashara.org).



## Фонд народа Абаза за год собрал 650 тысяч рублей

2018 год среди всего прочего был ознаменован еще тем, что начал реально работать национальный фонд народа Абаза – фонд «Алашара». Призванный аккумулировать средства на решение социальных и других задач в абазинских аулах, фонд предоставляет возможность каждому человеку вносить свою лепту в развитие наших населенных пунктов. Каждый аул имеет свой счет, на который можно переводить разовые взносы или же осуществлять регулярные зачисления через систему «Автоплатеж».

За год фонд собрал более 650 тысяч рублей.

В трех аулах сбор средств происходил целенаправленно – на решение конкретных задач: ограждение кладбища в Мало-Абазинске и строительство современных спортивных площадок в Псыже и Инжич-Чукуне. Все эти три проекта успешно реализованы!

По другим аулам в 2018 году шло пополнение счетов без привязки к каким-либо конкретным целям. При этом на счетах некоторых из них уже накопилось достаточно средств, чтобы подумать об их использовании. И жители уже прорабатывают идеи, на осуществление которых можно направить собранные деньги.

В Старо-Кувинске собрание местного актива решило асфальтировать территорию средней школы. По предварительным расчетам, на это потребуется около 200 тысяч рублей. 50 тысяч из них выделяет Международное объединение «Алашара». На счете аула уже собрано более 60 тысяч. Таким образом, собрать остается меньше 90 тысяч рублей. Судя по тому, насколько активно старокувинцы стали вносить деньги в фонд, поставленную задачу они выполнят. Обратите внимание: на конец 2018 года на счете аула в фонде было



около 30 тысяч рублей, а сегодня – уже в два раза больше. Аул входит в число лидеров по подключению жителей к системе «Автоплатеж» в национальный фонд народа Абаза.

Более 80 тысяч рублей накопилось на счете Красного Востока. Актив села довольно долго не мог определиться с освоением этих денег. И вот на прошлой неделе объект обозначился. Это насосная станция, подающая воду в водопроводную сеть села. Она устарела и не справляется с функциями, для которых предназначена. На сходе граждан решили реконструировать ее. Это позволит пусть не решить проблему полностью, но значительно улучшить ситуацию с водоснабжением Красного Востока. Ориентировочная цена вопроса – 365 тысяч рублей. 100000 рублей на эти цели местными жителями уже собрано. Если добавить сюда накопившуюся на счете села в

фонде народа Абаза сумму в 50000 рублей, которые выделяет организация «Алашара», собрать остается примерно 130000 рублей. Целенаправленный сбор средств на реконструкцию насосной станции в Красном Востоке уже объявлен.

Инжиччукунцы, реализовав один проект, уже задумались о втором. После долгих дискуссий общественные активисты остановили свой выбор на замене ограды сельского кладбища.

Псыжане, у которых тоже есть опыт сбора и освоения денег через фонд, после завершения первого проекта собрали 16 тысяч рублей и могут последовать примеру Инжич-Чукуна, прорабатывая новые идеи.

Уже могли бы задуматься о каких-то проектах жители Кубины, Ново-Кувинска, Апсуа, Эльбургуна, на счетах которых суммы более или около 20 тысяч рублей.

Несколько слов о тех, кто вно-

сит средства в национальный фонд народа Абаза.

Самым активным «вкладчиком» в прошлом году стал Руслан Шидов, внесший более 100 тысяч рублей на все три реализованных проекта и регулярно перечисляющий средства на счет родного Инжич-Чукуна.

Постепенно растет число людей, подключивших «Автоплатеж» и ежемесячно переводящих определенные суммы на счета выбранных ими аулов. Это сделали все сотрудники администрации Абазинского района и организации «Алашара», главы почти всех абазинских сельских поселений.

По числу «автоплательщиков» на первом месте Красный Восток, на втором – Старо-Кувинск, на третьем – Инжич-Чукун.

Отметим активную работу заместителя руководителя офиса АНО «Алашара» в Черкесске Мурата Гедугова и других сотрудников организации, которые обещают аулы и предприятия, встречаются с жителями и трудовыми коллективами, рассказывают им о фонде и разъясняют, как каждый может участвовать в развитии своего аула независимо от того, где он находится. И эта работа приносит свои плоды.

### Как внести средства в Фонд «Алашара»

#### Через «Сбербанк Онлайн» с компьютера:

1. Зайдите в свой личный кабинет «Сбербанк Онлайн»;
2. Выберите раздел «Переводы и платежи»;
3. Впишите в строке поиска слово «Алашара»;
4. Выберите в появившемся списке название нужного аула, например, «Алашара (Казма)»;
5. Введите свои ФИО и нажмите «Продолжить»;
6. Введите желаемую сумму к оплате и нажмите «Продолжить»;
7. Проверьте данные и подтвердите оплату.

#### Через «Сбербанк Онлайн» со смартфона:

1. Зайдите в свой личный кабинет «Сбербанк Онлайн»;
2. Выберите раздел «Переводы и платежи»;
3. Выберите раздел «Остальное»;
4. Впишите в строке поиска слово «Алашара»;
5. Выберите в появившемся списке название нужного аула, например, «Алашара (Казма)»;
6. Введите свои ФИО и нажмите «Продолжить»;
7. Введите желаемую сумму к оплате и нажмите «Продолжить»;
8. Проверьте данные и подтвердите оплату.

#### Через банкомат Сбербанка:

1. Вставьте свою карту в банкомат и наберите пин-код;
2. Выберите раздел «Платежи и переводы»;
3. В правом верхнем углу выберите раздел «Поиск услуг и организаций»;
4. В строке поиска впишите слово «Алашара»;
5. Выберите в появившемся списке название нужного аула, например, «Алашара (Казма)»;
6. Введите свои ФИО;
7. Введите желаемую сумму к оплате;
8. Нажмите «Оплатить».



## Книга братьев Чекаловых удостоена премии Главы КЧР

Объявлены лауреаты премии Главы Карачаево-Черкесской Республики в области литературы и искусства в 2018 году. В их числе – руководитель отдела информационно-аналитического обеспечения АНО «Алашара» Георгий Чекалов. Он удостоен этой награды за книгу «Судьбы абазинской литературной интеллигенции в предвоенные и военные годы: по следам архивных материалов», написанную в соавторстве с доктором филологических наук Петром Чекаловым.

Исследование братьев Чекаловых было проведено в рамках научной программы Международного объединения «Алашара» «Абазинские и абхазские: сохранение и развитие языков и историко-культурного наследия». Руководителем проекта выступил Георгий Чекалов.

Книга открывает новые страницы истории зарождения национальной литературы и журналистики. Авторы исследуют судьбы первых абазинских поэтов, писателей и журналистов, опираясь на архивные документы. Исследование охватило 29 человек. Имена многих из них малоизвестны широкому читателю и даже специалистам. Четверо из них попали под репрессии, 8 человек погибли на фронтах Великой Отечественной войны, трое после войны остались за пределами своей исторической родины. Фронтальная биография абазинских литераторов до сего времени была обойдена вниманием литературоведов, и книга братьев Чекаловых восполняет этот пробел.

Особый интерес вызывает анализ уголовных дел зачинателей

абазинской литературы и журналистики Т.З. Табулова, Н.А. Озова, Д.К. Озова, испытавших на себе действие запущенной в стране в 30-е годы XX века машины политического террора. Впервые в национальном литературоведении затрагивается и эта тема.

– Мы польщены такой оценкой нашей книги. Высокая награда подтверждает значимость проделанной работы и обязывает не останавливаться на достигнутом, – заявил Георгий Чекалов.

Премии Главы КЧР получили также писатель Кази-Магомед Тоторкулов, молодой поэт Артур Кенчешаев, скульптор Кошали Зарманбетов и коллектив Карачаево-Черкесской национальной библиотеки имени Халимат Байрамуковой.

## Новые подарки книголюбам

Международное объединение «Алашара» в очередной раз порадовало абазинскую читающую публику новыми изданиями. Впрочем, на этот раз, как рассчитывают в общественной организации, круг читателей расширится и с лучшими образцами абазинской поэзии смогут ознакомиться и те, кто не владеет абазинским языком. Ведь одна из книжных новинок – это первый переводной сборник стихов Керима Мхце.

О кропотливой работе по созданию книги переводов лучшего абазинского поэта рассказал на пресс-конференции, организованной АНО «Алашара» для республиканских СМИ, руководитель этого переводческого проекта доктор филологических наук Петр Чекалов. Идея появилась в 2012 году, но воплощение ее началось только с появлением организации «Алашара», президент которой Мусса Экзеков поддержал проект. Полгода ушло на подготовку подстрочных переводов, которые делал лично профессор Петр Чекалов. Затем в течение года он искал поэта, который взялся бы за поэтический перевод стихотворений.

– Нужно было найти такого поэта, который смог бы донести до читателя всю прелесть произведений Керима Мхце, сохранив при этом и содержание, и форму, – отметил литературовед.

Выбор руководителя проекта пал на московского поэта Андрея Галамагу. Получив подстрочники 224 стихотворений, он два года работал над ними, стараясь русским языком выразить те чувства и мысли, которые вложил в них автор, соблюдая при этом ритмику и типы рифмовки керимовских строк.

– Во многом Андрею Галамаге это удалось, – считает Петр Чекалов и отдает дань уважения переводчику, который с пониманием относился к высказываемым ему замечаниям и вносил соответствующие исправления в тексты. – Среди его переводов есть очень хорошие, есть просто хорошие и есть добротные, нормальные. Правда, были и такие, которые я посчитал слабыми и не включил в окончательный вариант сборника.

Таким образом в книгу «Возвращаюсь» попали 168 стихотворений, переведенных Андреем Галамагой, 8 стихотворений в переводах Алексея Лавлинского и

Сергея Дубцова (к огромному сожалению, по ошибке, за которую составитель принес свои искренние извинения, Сергей в сборнике указан как Донцов), 7 стихотворений, которые перевел сам Керим Мхце и еще шесть, изначально написанных им на русском языке.

По мнению Петра Чекалова сборник «Возвращаюсь» должен попасть во все ведущие российские библиотеки, чтобы с творчеством Керима Мхце могли ознакомиться жители не только Карачаево-Черкесии, но и всей России и других стран мира.

Вторая книга, которая была представлена на пресс-конференции, – переизданная повесть-трилогия Пасарби Цекова «Месть горного аула». Она ранее выходила в свет частями. Первая часть была издана в 1967 году. Вторая появилась лишь через 11 лет – в 1978-ом, а третья – спустя еще 4 года. Сегодня вся трилогия Пасарби Цекова оказалась под одной обложкой. Новое издание повести, отражающей жизнь горцев на фоне масштабных событий первой половины XX века – Октябрьской революции, Гражданской войны, колхозного строительства, Великой Отечественной войны – осуществлено в рамках программы АНО «Алашара» по переизданию лучших произведений национальной литературы и устного народного творчества. Подготовкой издания занимались Хаджат Агирбова и Наталья Озова.

Выступая на пресс-конференции, Хаджат Агирбова отметила, что «Месть горного аула» – одно из лучших произведений абазинской прозы, оно входит в школьную программу.

– Но учащимся дают лишь отрывки из повести, и даже желающим прочитать ее целиком сделать это было непросто, поскольку она стала библиографической редкостью, особенно первая часть, – сказала Хаджат Аминовна. – Теперь, благодаря программе организации «Алашара», она станет доступной для всех.

В пресс-конференции участвовал и художник-оформитель этих двух изданий Амир Биджев.

– Для меня большая честь, что мне доверили такую работу, что именно мои рисунки выбраны для обложек таких значимых книг, – сказал он.

Художник пояснил, что на обложке трилогии Пасарби Цекова он изобразил героя повести таким, каким он его себе представляет, а для обложки сборника Керима Мхце постарался создать образ самого автора. Бурные аплодисменты зала стали подтверждением того, что художнику его задумка удалась с блеском.

Далее пресс-конференция приняла уже некий формат презентации. Своим мнением о выходе двух книг и воспоминаниями об их авторах поделились председатель Совета старейшин абазинского народа КЧР Мухаддин Аубеков, заместитель председателя правления ассоциации «Апсадгьыл» Мухаддин Шенкао, известный общественник Мухарби Чуков, директор Мало-Абазинской средней школы имени Пасарби Цекова Мазан Агба, родственники авторов книг Хасан Цеков, Марьяна и Рамазан Мхце. Все они высказали огромную благодарность организации «Алашара», ее президенту Муссе Экзекову, а также всем, кто занимался подготовкой изданий, за ту огромную работу по популяризации абазинской литературы, которую они проводят.

Не забыли и о том, что Керим Мхце во время Отечественной войны народа Абхазии 1992-1993 годов находился в местах боевых действий как журналист и как абазин. Вернувшись в Карачаево-Черкесию, он написал серию газетных публикаций об этой войне и цикл стихов «Абхазская тетрадь».

– Одним своим присутствием он вдохновлял наших ребят на подвиги, – сказал председатель Союза абхазских добровольцев КЧР, депутат Народного Собрания республики Заур Дзугов. Он вручил Марьяне Мхце медаль «За Победу», которой Керим награжден Указом Президента Республики Абхазия Рауля Хаджимбы от 24 сентября 2018 года посмертно.

В завершение пресс-конференции от имени родственников экземпляры книг «Месть горного аула» и «Возвращаюсь» были преподнесены в подарок редакции газеты «Абазашта», которой и Пасарби Цеков, и Керим Мхце отдали многие годы своей жизни. Книги в подарок получили также все участники и гости пресс-конференции.



## Декада абазинской литературы и искусства

В Государственной национальной библиотеке КЧР прошел месячник литературы и искусства народов республики. По традиции он открылся декадой абазинской литературы и искусства. По этому поводу в зале библиотеки собрались деятели культуры и образования, представители национальных общественных организаций республики. Их приветствовали директор библиотеки Салых Хапчаев, министр культуры КЧР Рамазан Бороков, министр КЧР по делам национальностей, массовым коммуникациям и печати Мурат Хапиштов, Герой социалистического труда Датка Кишаев, руководитель общественной организации осетин КЧР «Фарн» Олег Хетагуров. От Координационного женского совета абазинских аулов уважаемым почетным гостям встречи была преподнесена халва-шапка.

Открытие декады вылилось в красочное праздничное мероприятие, в котором приняли участие артисты Государственного театра танца КЧР, вокальной группы «Абазашта», Ачар Меремкулов, Аминат Напшева, Аслан Хивцев, Людмила Хужева, Джемуладин Чикатуев, художники Зоя Киблахова, Эдуард Хавцев, Амир Биджев, директор государственного абазинского театра Умар Кишмахов и другие мастера культуры.

О культуре и литературе народа Абаза рассказали работники библиотеки Роза Боюнсузова и Елена Бобрышева. С сообщениями о проводимой работе в этой сфере выступили директор государственной республиканской филармонии Мурат Гагиев, главный редактор газеты «Абазашта» Фардаус Кулова, начальник управления образования и культура администра-

ции Абазинского района Зимфира Мургазова. Зимфира Магомедовна также вручила Салыху Хапчаеву благодарственное письмо от главы администрации Абазинского района Мухаджира Нирова.

К декаде подготовлены книжные стенды, выставки изобразительного и декоративно-прикладного искусства. Один из стендов представлял книги, изданные при поддержке Международного объединения «Алашара». О них рассказал руководитель обособленного подразделения АНО «Алашара» в КЧР Мурат Муков. Отдельно он остановился на книжных новинках – трилогии Пасарби Цекова «Месть горного аула» и сборнике стихов Керима Мхце «Возвращаюсь», и подарил эти книги библиотеке. Творчество Пасарби Цекова было проиллюстрировано учащимися Мало-Абазинской средней школы, носящей имя писателя, которые прочитали его стихи. А Кериму Мхце, для которого 2019 год – юбилейный, был посвящен отдельный блок мероприятия. С кратким обзором творчества поэта выступил руководитель информационно-аналитического отдела АНО «Алашара» Георгий Чекалов. Стихи Мхце прочитали артисты Амир Биджев и Мураддин Ниров. Воспоминаниями о Кериме поделились председатель совета старейшин абазинского народа КЧР Мухаддин Аубеков, учившийся с ним в одном интернате, и композитор Владимир Чикатуев, создавший с поэтом десятки песен.

В конце мероприятия Салых Хапчаев вручил грамоты и благодарности Народного Собрания КЧР Мухаддину Аубекову, Владимиру Чикатуеву, Зимфире Мургазовой, Игорю Хутову, Амиру Биджеву, Розе Боюнсузовой.





## «Алашара» отметила лучшие материалы об абазинах

Во второй раз Международное объединение «Алашара» провело конкурс журналистских материалов о жизни народа Абаза. В нем участвуют как профессиональные журналисты, так и любители, интересующиеся абазинской тематикой и освещающие ее в доступных им жанрах.

За два года в конкурсе приняло участие 70 человек, которые представили на суд жюри более 200 работ в номинациях «Фото», «Видео», «Текстовый материал», «Сайт/Блог».

В 2018 году лучшие фотографии, по мнению судей, прислал Аслан Апсов, второе и третье места заняли Нури Косов и Расул Уша.

Среди видеоматериалов высшей оценки удостоена работа Ольги Заболотневой. Призерами в этой номинации стали Рустам Чуков и Адамей Гонов.

Из Интернет-ресурсов наиболее интересной признана страница «Абаза Хорс». Группе «Абаза гудэй» и паблику «Абаза Диаспора» присуждены вторая и третья премии соответственно.

Из двух десятков участников



конкурса в номинации «Текстовый материал» премий АНО «Алашара» удостоены Биляль Хасароков, Светлана Килба и Мадина Нижева.

Награждение состоялось 24 января в зале торжеств Дворца культуры Черкесска, за пред-

ставление которого организаторы выразили огромную благодарность мэрии города и дирекции ДК. Церемония была обставлена празднично и торжественно. Лауреатов конкурса приветствовали руководитель обособленного подразделения АНО «Алашара»

в Карачаево-Черкесии Мурат Муков, начальник отдела по работе со средствами массовой информации Министерства КЧР по делам национальностей массовым коммуникациям и печати Артур Коркмазов, исполнительный директор медиа-холдинга «КЧР МЕДИА»

Станислав Беляков, заместитель директора Государственной телерадиокомпании «Карачаево-Черкесия» Ашемез Пхешхов. Они же вручили победителям заслуженные призы. Их получили также самый юный участник конкурса пятилетняя Саният Архагова из Кара-Паго, чей трогательный сюжет о папе – участнике Отечественной войны на территории Абхазии 1992-1993 годов вызвал у многих присутствовавших слезы, и авторы материала, признанного самым креативным, Полина и Марина Кишмаховы. Отдельного приза «За активное освещение абазинской тематики» удостоена Шахриза Богатырева.

Представитель Миннаца КЧР отметил большую работу, которую проводит «Алашара», а руководители главных телеканалов республики подчеркнули, что сотрудничать с такой организацией – одно удовольствие.

Сами награжденные, пребывавшие в прекрасном настроении от царившей в зале доброжелательной атмосферы, благодарили организаторов за такую оценку их работ и за праздник, в который вылилась церемония награждения.



### Диана Жирова верит в мечту

Выпускница Карачаево-Черкесского колледжа культуры и искусств, студентка второго курса Северо-Кавказской государственной академии Диана Жирова – одна из талантливых представительниц молодого поколения абазин и активисток молодежного движения АНО «Алашара». Она уже проявила себя как художник. Выполненный ею плакат стал основой мотивационного баннера «Швгвы йташкы хажвак! Псадгыл, цлас, бызшва!», который можно увидеть на центральной улице республиканской столицы.

Сейчас Диана реализует свой талант портретиста на телевидении. Она – постоянный участник программы ГТРК «Карачаево-Черкесия» «Добрый вечер, республика!» на абазинском языке. Пока ведущий беседует в студии с героем программы, Диана успевает нарисовать портрет гостя и подарить его ему в конце передачи.

А вообще Диана Жирова мечтает стать дизайнером. Именно эту специальность осваивает она в СКГА. Уверены, с ее талантом, старательностью и целеустремленностью – она достигнет своей мечты!

### Встреча в педколледже

Руководитель отдела развития молодежи АНО «Алашара» Белла Мамбетова встретила со студентками-абазинками Карачаево-Черкесского педагогического колледжа. Она рассказала им о деятельности общественной организации, о работе национального фонда народа Абаза, о проектах, реализуемых на гранты «Алашары» и многом другом, касающемся общественной жизни абазин на современном этапе.

– Каждый из вас может стать активным участником всех этих мероприятий, – добавила Белла Мамбетова и пригласила всех посетить комнату волонтеров офиса «Алашары» в Черкесске, где им не придется скучать. – Вы можете не только помочь в организации и проведении мероприятий, но и сами получить помощь в реализации ваших идей и проектов.

Будущие педагоги заинтересовались полученной информацией. Будем ждать их в гости.

## Команда из КЧР среди лучших команд проекта РСМ «Пространство развития»



Пространство развития – это проект, направленный на вовлечение молодежи в социальное развитие территорий малых городов и поселений через создание проектных команд. Этот проект реализуется с использованием гранта Президента Российской Федерации на развитие гражданского общества, предоставленного Фондом президентских грантов на 2019-2021 годы, а также при поддержке Федерального агентства по делам молодежи.

Определены команды, прошедшие в Федеральный проект Российского Союза Молодежи «Пространство развития». В отборочных этапах проекта участвовало 480 команд из 78 регионов, а это почти 2000 человек. В проект прошли 100 лучших команд из 42 регионов и 90 малых городов и поселений. Из Северо-Кавказского Федерального округа прошло 10 проектных команд, среди которых 4 команды представляют Карачаево-Черкесскую Республику.

Координатором одной из этих команд является волонтер организации «Алашара», член ВААК и председатель научного общества молодых ученых и студентов СКГА Мукова Нелли Азаматовна с проектом «Do it». Это социальный проект, который направлен на повышение заинтересованности молодежи Абазинского района в разностороннем развитии своего населенного пункта путем проведения мероприятий различных форм (тренинги, беседы, квесты, дебаты, марафоны, акции, походы в кинозал, субботники и многое другое).

Команду, реализующую проект «Do it», представляют также: Смирнова Диана – студентка 4-го курса КЧГУ им. У.Д. Алиева, волонтер XIX Всемирного фестиваля молодежи и студентов; Хатуева Амина – студентка 3-го курса СКГА ИПМИИТ, активистка; Байрамкулова Диана – учитель начальных классов МБОУ «Гим-

назия №19», руководитель регионального исполкома ООД «Бесмертный полк России».

Направление каждого последующего мероприятия будет написано и распределено командой после запуска «Do it», то есть в процессе его реализации. Авторы проекта делают упор на целевую аудиторию в возрасте от 14 до 23 лет. Команда планирует начать реализацию проекта в мае 2019 года и приглашает всех желающих принять участие в нем.

В рамках проекта «Пространство развития» пройдет окружная школа для участников в Чеченской республике, где образовательные блоки проведут тренеры Ассоциации тренеров Российского Союза Молодежи. Проектные команды получают знания по основам социального проектирования, благодаря чему смогут успешно реализовать свои проекты, направленные на решение социальных проблем в своих муниципалитетах.





## Триумф наших футболистов

В Ставрополе прошли соревнования проекта «Мини-футбол – в школу» в ЮФО/СКФО среди команд 2003-2004 г. Карачаево-Черкесию на этом турнире представляла команда Центра образования имени В.Г. Ардзинба аула Кара-Паго Абазинского района. Она и стала победителем турнира.

На групповом этапе наши юные футболисты победили команды Крыма (2:0) и Краснодарского края (5:2), и даже поражение от хозяев турнира (1:2) не помешало им пройти в ¼ финала, где они уверенно обыграли Северную Осетию – 2:0. Дисквалификация сопер-

ников по полуфиналу позволила им сразу выйти в финал. Здесь они еще раз встретились с командой Ставропольского края и смогли взять реванш – 1:0.

После такого триумфа наших мальчишек теперь ждут на всероссийском финале.

## Физрук – профессия почетная



Здоровье подрастающего поколения должно быть предметом особого внимания общества. Есть люди, повседневный труд которых направлен на приучение детей к физической культуре, привитию им норм здорового образа жизни. Это физруки. Сегодня спортивная жизнь абазинских аулов вращается, главным образом, вокруг них. Они, как правило, являются главными организаторами сельских команд на Абазинские игры, состязания по дворовому спорту, малому марафону и другие спортивные соревнования, которые проводит Международное объединение «Алашара». И уже второй год общественная организация определяет лучшего физрука в абазинских аулах. В 2017 году таковыми были признаны Псабыда Хамуков и Азамат Ионов из Эльбургана.

В 2018 году «Алашара» решила

учредить не одну, а три премии в 50, 30 и 20 тысяч рублей за первое, второе и третье места соответственно. Наградить же пришлось четверых, поскольку физруки Инжич-Чукуна Фуад Урчуков и Ануар Цеков – а именно они стали победителями конкурса 2018 года – работают в плотном тандеме, и было бы несправедливо выделять только одного из них. Псабыда Хамуков на сей раз стал вторым, подтвердив тем самым свой высокий уровень. Третий приз отправился в Старо-Кувинск, где очень активно работает Мухамед Кужев.

Премии лауреатам на школьных линейках вручал заместитель руководителя офиса АНО «Алашара» в Черкесске, руководитель отдела спорта Расул Чуков, который поздравил победителей от имени президента общественной организации Муссы Экжекова. Каждый из призеров посчитал

нужным часть полученных денег потратить на приобретение спортивного инвентаря для своей школы. Таким образом, Инжич-Чукунская, Эльбурганская и Старо-Кувинская школы обзавелись новыми спортивными снарядами на сумму 10 тысяч рублей каждая.

С нового года стартовал очередной конкурс физруков. Напомним, что при определении лучшего организатора физкультурной работы в абазинских аулах учитываются спортивные достижения сельчан, их участие в проводимых Международным объединением «Алашара» соревнованиях, проведение общешкольных физзарядок и другой массовой работы, направленной на развитие физкультуры и спорта на селе.

Активнее включайтесь в спортивную жизнь народа Абаза и поддерживайте своих физруков успехами в спорте!



100 новоиспеченных военных инженеров 14 февраля получили дипломы Военного института материально-технического обеспечения имени генерала Хрушова. Среди них наши земляки Азамат Копсергенов из Кубины и Аслан Каблахов из Красноя Восток.

Как сообщает ГТРК «Санкт-Петербург», все дипломированные специалисты уже подписали 5-летние контракты и отправились в места службы.

## Абазинский в вашем гаджете

Завершена работа по разработке мобильных приложений для гаджетов, которые помогут пользователям изучить абазинский и абхазский языки. По заказу АНО «Алашара» ООО «Крыммедиаком» создало три новых приложения: «Апхьадзараква – Читалка», «Хларыфа – Букварь», «Апсыуарышв ажвар – Абхазо-русский словарь». Отметим, что «Абазино-русский словарь» как мобильное приложение был разработан ранее.



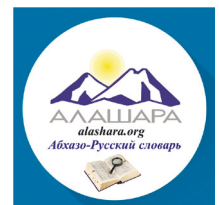
«Читалка» поможет владельцам гаджетов научиться считать на абазинском языке. На экране появляются цифры с наглядными иллюстрациями, при нажатии на одну из них устройство повторяет числа на абазинском языке.

С помощью «Букваря» каждый сможет освоить абазинский алфавит: вы нажимаете букву



– устройство повторяет звук, который она обозначает, и диктует абазинские слова, в которых этот звук встречается.

«Абхазо-русский словарь» объяснит значение абхазских слов, их происхождение и позволит желающим пополнить свой словарный запас.



Все приложения уже размещены на платформах Play market и App Store в свободном доступе, и любой желающий может скачать их бесплатно на своем устройстве и пользоваться ими.

## Арт-терапия для детей

Отдел «Медицина» организации «Алашара» планирует начать цикл мероприятий, направленных на оказание помощи детям, у которых есть проблемы с психическим здоровьем, поведенческие и социальные проблемы, ограничены возможности обучения. Мероприятия предполагают создание групп арт-терапии для детей с трудностями эмоционального развития из абазинских населенных пунктов и проведение с ними занятий с профессиональными преподавателями для коррекции

психосоматического состояния у детей. Занятия пройдут по направлениям изотерапия и терапия с песком и лепкой по специальной коррекционной методике. Арт-терапия может помочь ребенку развить пространственное воображение, обучить логическому мышлению, а кроме того – развить мелкую моторику. Работая по данной методике, ребенок успокаивается, поэтому она показана детям с гиперактивностью и нарушением центральной нервной системы.



